

# La Tradició Catalana

Setmanari Catòlic



## Grans novetats al Palau del Calçat

Ultima paraula de la moda: Els renombrats calçats xecoslovachs de gran xic.

Calçat per al RAM, de molt gust, última creació.

Models en sabates per a home, veraders tipos americans.

Secció de Mitjeria: *Mitjes y Mitjons*, la Casa més ben assortida.

Impermeables y Capes

Articles de Football



# Casa Massías

## CAMISES Y CORBATES

a preus baratíssims

**OPORTUNITAT**

**TRAJOS** per a nen des de **3**<sup>'50</sup> ptes.

**TRAJO** estam per a home a mida des de **60** ptes.

**APROFITI**

les ventatjes que  
avuy li oferim  
retallant el pre-  
sent cupó

**REGAL**

Molt Srs. nostres:

Ab el fi de donar a conixer els principals productes qual venda ha tingut a bé confiarnos la importantíssima firma

**Destilerías de Plantas y Flores, S. B.**

Ens plau manifestarioshi que ab la presentació d'aquesta circular

**CUPO PRIMA**

Valider solament del 10 al 31 de Març

acompanyat de 2 pessetes, li serà entregada una capsa completa de tres pastilles del acreditat

**JABÓN FLORES DEL VALLE**

quals indescriptibles qualitats poden solament ser apreciables després del seu continuat ús.

Anticipantli les gracies per la bona acullida de nostre esforç, ens repetim atents y s. s.

Casa Massias

**REGAL**





Primer cap d'any de la mort  
de

# Na Francisca Ferrer i Soler

Vda. de Daniel Maria Jofra

ocorreguda el 25 de Març de 1927

havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

**A. C. S.**

Els seus fills, fill polític, néts i demás familia, pregunen als seus amics i coneguts la recordin en les seves oracions i tingan la caritat d'assistir a alguna de les MISSES que, per el seu etern descans, se celebraran el dissabte, dia 24, de les 6 a les 12, cada mitja hora, en l'altar del Santíssim Sagrament de la Iglèsia Parroquial, per quals favors els en quedaran agraïts.

Olot, Març de 1928.





Aniversario del fallecimiento  
de

**Don Carlos Rovira Sanfeliu**

ocurrido el día 19 Marzo de 1927

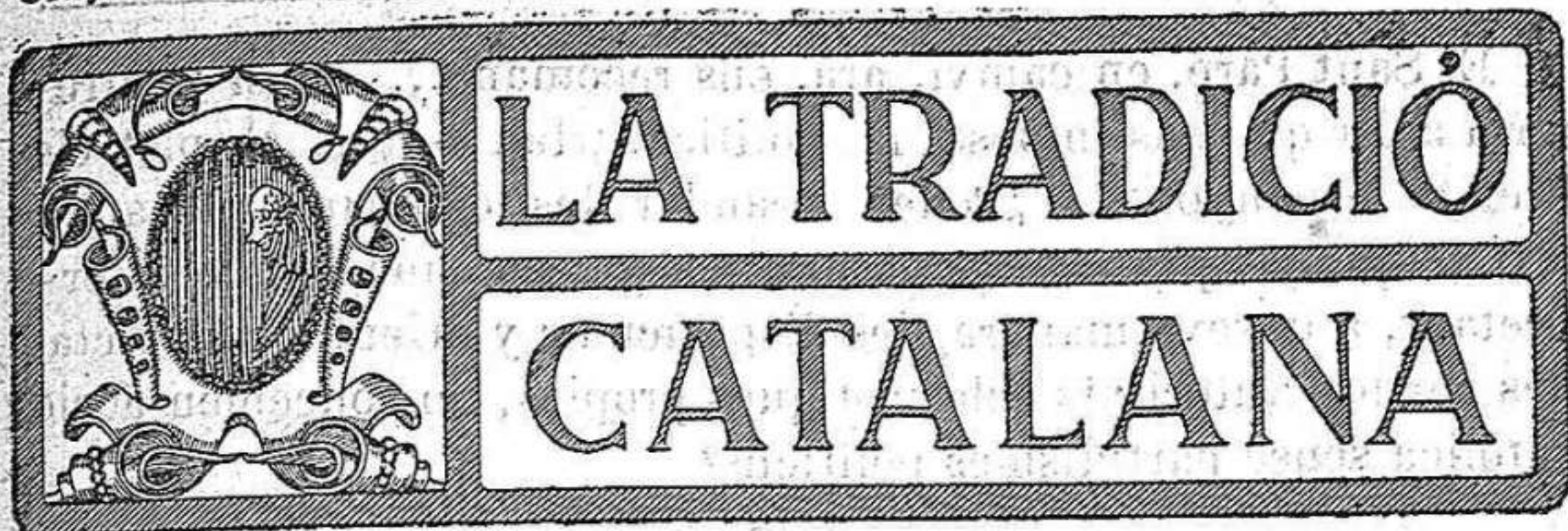
confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos esposa D.<sup>a</sup> Dolores Vivo, hijos Anita y José, hijos políticos José Coll y Josefa Bofill, nietos, hermano Joaquín (ausente), hermanas políticas, sobrinos y primos (présentes y ausentes) y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encarecidamente le tributen un fervoroso recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las MISAS ú OFICIO que, para el eterno descanso de su alma, se celebrarán el miércoles próximo, 21 del corriente, en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen de esta ciudad, a las 9, 9 y media y 10 horas de su mañana, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Olot 17 de Marzo de 1928.





## LA POLÍTICA CATÓLICA

«El divorci irrevocable que s'ha volgut suposar entre la unitat de la Fé y la llibertat política es una invenció de la filosofia irreligiosa del segle passat.

Siguin les que's vulguin les opinions adoptades, importa molt estar alerta contra semblants doctrines; cal no oblidar que la Religió catòlica pertany a una esfera molt superior a totes les formes de govern, que no rebutja del seu sí ni el ciutadà dels Estats Units, ni el de Russia; que abraça a tots ab el mateix afecte, que a tots els mana obehir el govern llegitim establert en llur país, que a tots els mira com a fills d'un mateix Pare, com a participants d'una mateixa redempció, com herèus d'una mateixa glòria.»

Aquest fragment balmesià, que hauria d'estar gravat ab lletres de foch a la capçalera de tots els programes polítichs dels catòlichs espanyols, és, al nostre humil entendre, el millor comentari a la recomanació que acaba de fer el Papa felixment regnant als estudiants universitaris catòlichs d'Italia «Tots els catòlichs han de fer una bona política qu'els porti al bé suprèm y al bé comú. El camp de la caritat política es vastíssim y importantíssim y tan sols inferior al de la Religió.»

A primer autuvi apar existir contradicció entre la recomanació pontificia y les normes dictades per els prelats espanyols, contemporanis en materia religiosa-social.

«Alerta ab la política!—han dit els Prelats! «La acció social catòlica té en la política el seu enemich més aferrissat». «¡Fora política dels Centres y Corporacions catòliques!»



El Sant Pare, en camvi, ara, ens recomana... quasi m'atreviria a dir que ens imposa la política. ¿Han perdut el plet els Prelats espanyols?... ¿Poden brandar les campanes, tocant a festa, aquells que a despit de normes y recomanacions o interpretant, a la seva manera, les disposicions y orientacions dictades per les Autoritats eclesiàstiques propies, no concebien acció catòlica sense partidismes polítichs?

\* \* \*

Quan, ara fa pochs anys, en ocasió d'haver el partit laborista anglés escalat el Govern britànich, y ací les esquerres bombejaven el triomf del seu ideari en tota la línia y, en camvi, alguns diaris dretants consideraven la mutació de la política anglesa favorable al catolicisme, abans de formar judici, vaig voler aprofitar la relació ab un amic d'aquelles terres y vaig demanarli dades sobre la qüestió. Ab el laconisme característich dels anglesos em contestà, que «El partit laborista, com el lliberal, com el conservador tenia personalitats catòliques en el seu sí; però que ell no veia cap aventatge per a la Religió catòlica de que governès un partit o altre; puix a Anglaterra la divisió política no parteix de cap principi religiós.»

Ens allunyariem massa de la qüestió, si anessim à escatir la sort o la desgràcia dels anglesos en relació ab els espanyols en aquest punt. Una cosa apareix certa y es el fet diferencial en virtut del qual encara avuy, a desgrat de tantes campanyes neutralisants, la característica distintiva fonamental de partit a partit la dóna, a Espanya, l'ideal religiós y encara, concretant més, el catòlich. Dir «partit esquerrà» ja sabem que vol dir que combat el catolicisme y una dreta'l defensa, al menys nominalment. Y encara que, sobre tot, a Catalunya s'hagi vist assajat el sistema divisió en dretes y esquerres partint d'un principi diferent, com per exemple'l patriòtich, y no han mancat significats catòlichs que s'hagin esfexugat per apuntalar la modalitat esquerrana, a l'anglesa, sense renegar de la seva Fé, anèm veyent com, per voler de Deu (o per forsa de les circumstancies, digueuho com vulguèu,) fins, en aquestes noves modalitats, el principi de la confessionalitat s'imposa a qualsevol altre...

Fets diferents reclamen actuacions distintes.

Els anglesos tenen veritable llibertat política, però, els manca unitat de Fé. Per aquest motiu'ls catòlichs poden figurar



en els partits esquerrans; puix l'adhesió llur no significa cap claudicació religiosa. Però, si arribés un moment en el qual les circumstancies indiquessin a les clares que l'adhessiò a un dels partits anglesos havia de reportar aventatges obiradores a la causa catòlica, no hi ha dubte que'ls catòlics britànichs estarien obligats a tal adhesió, sacrificant tot sentimentalisme y tota segona intenció.

Y es que en política cal distingir la doctrina y la opinió.

\*\*\*

La doctrina es el principi substancial que no admet variació. Mentre sigui necessaria al poble l'existència d'autoritat y súbdits, (y aixó no podrà mancar may en les societats civilisades, per tal com es de dret natural) caldrà una política com a base fonamental d'aquesta organisació. Totes les civilisacions l'han tinguda y en els pobles gentils capdevantera de l'antiga civilisació, veyèm com la doctrina política vé a esser una mena de regina voltada de cortisanes que són les arts, les ciències y'l codis; totes elles adreçades a servir la suprema sobirana...

El que hi ha és que dintre'l paganisme, l'heretgia (obra purament humana) la doctrina política venia a esser un còs, en alguns països molt ben vertebrat, però mogut per un galvanisme humà, y sense ànima.

Crist no vingué al món a fer polítichs ni predicà política, però, la llum del Evangeli y laombra de la Creu, projectantse damunt dels pobles y llurs constitucions, donà vigor y animà les legions cristianes produhint l'admirable florida de vituts cíviqes y socials, davant la qual s'han de inclinar reverents fins els mateixos enemichs del cristianisme.

Es d'aleshores en çà que, com constatava Donoso Cortés, «totes les qüestions polítiques dels pobles catòlics ensopeguen sempre ab la Teologia, o lo qu'és igual, tota veritat teològica.»

Y ací teniu conciliada la doctrina y l'actitut del Sant Pare ab la dels Prelats espanyols. Cal que siguem polítichs, no ens en podem abstenir quan de la política se tracta; encare diria més; ens cal fer estudis seriosos de política per tal de captenirnos de quin és en cada moment històrich el viarany polítich humà que millor ens guiarà a servir a Dén en primer lloch y al prohisme després... Axó es la doctrina fonamental política; aixó es l'ànima de la política ab que ens hem de abraçar. Però... quan de



partidismes se tracta... caldrà recordar la norma ignasiana sobre les coses indiferents d'aquest mon; per els bons partits... una santa indiferencia... o tot lo més, entusiasmes circumstan- cials, segons serveixin o destorbin per al fi primordial de tot bon catòlich.

¿Qui no ho fés axí; qui per la pruija vanitosa de esser tingut per conseqüent se tanqués dintre'l cercle de ferro d'un partidisme negatiu o sense vitalitat, no compliria la voluntat dels Prelats, ni la del Papa, que en el fons són una.

FIDEL CATALÁ

## QUARESMA

### ESCANDOL

Era l'hora del ensomni, quan fineix el dia y'l sol tramunta la carena inondant de llum la plana, ab sos raigs d'or y de porpra, com un ruxim daurat...

Era l'hora en que una donzella de la ciutat se guarnia dins sa cambra, pensant ab els triomfs que, cada jorn, conqueria sa belle- sa, dels galans que's disputaven el foch rohent de ses mirades... triomfs efimers que's burlaven, cada nit, en una horrible mueca de buydor y solitut, de sa fam de plahers, insaciable.

Margarida, la mondana donzella d'ulls negres, com la brunesa del pecat, era la pedra d'escàndol, als peus de la qual se rendien les passions més insanes...

Tothom la murmurava fentne el blanch de sa crítica verinosa, en impia barreja de goig y gelosía.

Un vol d'amigues, reprimint, apenes, la quimera que cremava en ses entranyes, la rondaven sempre, aplaudint cínicament llurs provocacions y escàndols...

Aquella nit no aparegué en els salons de societat, ahont l'espe- raven falses amigues y galans per a rebejarse, una volta més, en sa vida escandalosa...

\*\*\*



Margarida, la mondana, s'ha contemplat de dalt a baix davant del mirall, y, ella mateixa, s'ha espantat de l'audacia en son vestir, de lascivia insultant... provocativa...

Però, volent calmar aquell naxent escrúpol, en un instant de soliloqui, ha exclamat: —Y què, començo avuy d'habillarme axís, y... no hi tinc ja pell morta en el pecat?...

—Sembla que han trucat a casa... ¡ah! tal volta venen les amigues per acompanyarme— y, sortint de sa cambra, magestuosa y triomfant com una regina, se dirigeix al rebedor per a saludar a les que jutjava que venien a cercarla.

La sorpresa s'ha pintat en son rostre, fentlo trasmudar, per un moment, avergonyida, però, murmurant entre dents: —Aytal visita no l'esperava...

Una bona amiga de Colegi ha volgut donarli la mellor prova de amistat.

Es la virtuosa Agnès, que vé a posar en pràctica el precepte evangèlich: «Corretgeix al teu germà, entre tu y ell, sols»... en la intimitat de dos germans.

Han platicat més de dues hores. Al final, l'Agnès li diu:

—Però, que no ho veus, amiga meva, que la vida es d'un instant, com un fum que s'esvaeix... com pols que'l vent s'erdú... Jo t'estimo de veres, Margarida...

La última resposta, al acomiadar-se, ha fet tremolar a Agnès, de cap a peus...

—Rès —li ha dit— gracies de tot; y, per ara, vull aprofitar aquell instant, puig la vida es curta; vull respirar aquell fum que m'enborratxa... vull acaronar la meva carn... ¿No dius que han de menjarla?... Donchs es malaguanyada... ara es meva...

\* \* \*

Fa uns dies no's parla de res més en la ciutat.

En els salons del món ja no s'hi veu al ídol dels llibertins y galans.

Margarida, la gentil, la pecadora, la regina d'ulls negres, fascinadors... ha caygut malalta. La verola maligne l'ha transformada en monstre y ha convertit en garbell la seva cara.

Del vol d'amigues, la cort d'honor que fingint amor la mossagaven, ni una sola s'ha brindat a l'hora de la proba.

Tothom l'ha desamparat. Fins els poch parents que té en sa casa han fugit, per la temença del contagi...

Sols l'Agnès, la veritable amiga, la cristiana y heròyca amiga, s'ha compadit d'aquesta desgraciada, a qui el mon rebutja en les hores de dolor...

• • • • •



Com un àngel de caritat, va y ve de la cambra, l'Agnès, despreciant el perill de sa vida que, ab gust, està disposada a donar al preu de la salvació d'aquella ànima esgarriada...

La malalta, després de lluytar uns dies entre la vida y la mort, ha vist el desengany del mon, davant d'aquell exemple de noblesa y de sacrifici. Ha comprès la vanitat de les belleses y els plahers terrenals, y, com una visió encantadora, ha contemplat la grandesa del nostre destí...

A l'hora de la proba es quan s'obren els ulls a la veritat. Li apar un somni lo que veu a son entorn... y lo que sent en son esperit...

Un raig d'esperança ha fet dibuxar en son rostre una dolça rialla... Es allavors, quan sa amiga heròyca, l'Agnès, li diu:

—No tinguis por, filla meva. Ja han passat els moments d'angoixa. Posaré tota la cura, seguint les indicacions del Doctor, en que no quedi en ton rostre el més petit indici del mal; ho sents?... però, oy, Margarida, que ja no voldràs seguir els camins que t'han portat a la vora del abim?...

Un plor de penediment ha estat la contesta de la malalta. Poch després, ja més asserenada, ha fet a sa amiga la següent revelació:

—Primer de tot, vull purificarme en el bany de la Sanch divina que Jesús derramà per mí en sa Passió y Mort... Després, vull que m'ajudis, tu qu'ets tan bona, a expiar els meus pecats y reparar els grans escandols de ma vida. Per últim, vull que sàpigues que si vaig esser tan dolenta, fou per l'escandol d'una mala amiga que va robarme l'ignocència... ¡Oh! el bon Deu me perdonarà...

\*\*\*

A la ciutat, tothom admira l'encís de la faç púdica d'una donzella, abans escandalosa, avuy honesta y recatada... Les virtuts de la seva ànima y l'esperit constant de penitència han fet enmudir les males llengües...

Aquella Margarida mondana ja no es pedra d'escandol. Es l'exemple y la joia de la ciutat...

Tots els divendres del any se veu pujar, costa amunt y peu descalça, camí del Calvari, a una donzella gentil, meditant el gran drama de la Creu...

MARTÍ MIR, pvre.



## NOTES INFORMATIVES

RELIGIOSES

**Santoral.**—18, Diumenge, *IV de Quaresma*. St. Salvador d'Horta, cfr.

19, Dilluns. ✠ Sts. JOSEPH, Espòs de Nostra Senyora, y Leonci.

20, Dimars. St. Ambròs de Sena, cfr., y Sta. Alexandra.

21, Dimecres. Sts. Benet, ab. y Fabià, m. y Sta. Fabiola.—*Dejuni.*

22, Dijous. Sts. Deogràcies, bisbe, y Octavià, arcedià. Sta. Lea.

23, Divendres. Sts. Joseph Oriol, prve., y Victorià, mr. Sta. Teodosia, mr.—*Dejuni.*—*Abs. de carn.*

24, Dissabte. L'Arcàngel St. Gabriel. Sts. Timolau y Ròmul mrs.—*Ordres.*—*Dejuni.*—*Se cobren els àltars.*

**Quaranta Hores.**—Continuen, en la Iglesia Parroquial, essent l'exposició de S. D. M. de dos quarts de 4 a dos quarts de 8 el diumenge, y'ls demes dies de les 5 a les 7.

Torn de Vetlla: la vinenta setmana correspon al grup segon.

**Explicació Catequística.**—Demà, a la iglesia Parroquial durant la missa de 12 y a la de Ntra. Sra. del Carme durant la de dos quarts de 11.

**Iglesia Parroquial.**—Tots els dies feyners, a un quart de 8, se dirà la Missa per a la prosperitat de l'«Obra dels Exercicis Parroquials» ab meditació y Visita al Santíssim. Cada dia, a dos quarts de 7, missa y Exercici del Mes de Sant Joseph.

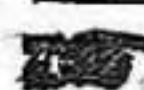
Demà, a les 7 del matí, durant la santa missa, conclusió dels Set Diumenges a Sant Joseph. A les 8, la Lliga Parroquial de Perseverància celebrarà missa de Comunió General reglamentaria ab plàtica pel Sr. Rector-Arxioprest. A les 10, ab motiu de colocalse una làpida ab el nom de «Liberata Ferrarons» en el carrer que fins ara s'anomenava de «La Mosca» els vehins del esmentat carrer fan celebrar un Ofici solemníssim, en el que hi predicarà el Sr. Arxioprest. A dos quarts de 4 de la tarda exposició del SSm., rosari, visita, Trissagi cantat y sermó de Quaresma. Acabada la funció, reunió de zeladors y zeladores del Apostolat de la Oració a la sala de la sagristia.

Dilluns, a les 8 del matí el Sr. Rector-Arxioprest celebrarà la Missa Parroquial, a l'iglesia dels Dolors. A les 10, la Confraria de St. Joseph celebrarà un solemne Ofici ab sermó a càrrech del Rev. D. Enrich Carré, pvre. A dos quarts de 4 de la tarda, Exposició, Rosari, Visita y Trissagi cantat.

Dimars, a dos quarts de 7, se celebrarà una Missa en sufragi d'Elvira Ferrés, a la qual hi son convidades totes les Instructores y alumnes de la Catequística.

Dimars y dijous, a dos quarts de 7 del vespre, oració mental ab exposició de S. D. M. y a les 7, Reserva Rosari y sermó de Quaresma.

Divendres, a dos quarts de 7 del vespre, oració mental, y a les 7, Reserva, rosari y Via-Crucis.

 LIBRO DE VENTAS Y OPERACIONES.—De venda en la llibreria Bonet.



**Iglesia de Ntra. Sra. del Tura.**—Avuy, després del rosari, se cantarà la Salve a la nostra Patrona.

Demà, durant la missa de 8 se continuaran els Set Diumenges a Sant Joseph.

Contiua la Novena a St. Joseph Oriol, durant la missa de 9.

**Iglesia de Ntra. Sra. dels Dolors.**—Demà, a les 8 del matí, la Congregació de l'Immaculada y Sant Lluís Gonçaga celebrarà missa de Comunió.

Continuarà el mes de Sant Joseph. Durant la missa de 8 els dies feyners y a les 9 els dies de festa.

Divendres, a la missa de 7, continuaran els set divendres de preparació a la solemnitat dels Dolors de la Verge Santíssima.

**Iglesia del Hospital.**—Demà y dijous, a dos quarts de 9, missa del Patronat de la Immaculada y St. Antoni.

Dilluns, a les 7, se farà l'exercici dedicat a les Animes.

**Iglesia de Ntra. Sra. del Carme.**—Avuy a tres quarts de 7 del vespre, rosari y exercici *sabati*.

Demà acabaran els Set Diumenges a Sant Joseph, ab Comunió General a les 7 del matí. A tres quarts de 7 del vespre, repetició dels Set Diumenges.

Dilluns, a les 7 del matí, missa de Comunió General de la Festa Sant Joseph. A tres quarts de 7 del vespre, exercici al gloriós Patriarca.

Dimars, a les 8 del matí, missa y exercici dels Tretze Dimars a Sant Antoni. A tres quarts de 7 del vespre, repetició del exercici dels Tretze Dimars.

Dimecres, a tres quarts de 7 del vespre, exercici del Vía-Crucis per als difunts de la V. O. T.

Divendres, a tres quarts de 7 del vespre, rosari y exercici del Vía-Crucis.

Dissabte, a les 8, ofici de la Verge.

**Iglesia dels PP. Caputxins.**—Avuy, a les 7 del vespre, se cantarà la Salve y'ls Goigs a Ntra. Sra. de Montserrat.

Dimars, a les 8 del matí, missa ab exposició en honor de St. Antoni.

Dijous, funció de l'Arxiconfraria dels Dijous Eucarístichs.

**Iglesia dels PP. Escolapis.**—Avuy, a un quart de 5 de la tarda, lletanies y Salve solemne a la Verge. Acte seguit confessions dels Torns Eucarístichs.

Demà, misses a dos quarts de 6, 7, 8 y 9. A les 9, res del sant rosari, exercici dels Set Diumenges a Sant Joseph y Missa de Comunió General dels Torns Eucarístichs.

Dilluns, igual que'ls demás dies de festa.

Dissabte, la missa dels noys, a les 8, s'aplicarà en sufragi de l'ànima del tant estimat professor de pàrvuls, el jove Joseph Esteve, q. e. p. d. Dita missa serà d'ofertori.

---

**Salvio Márquez** Médico-Cirujano del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona, especialista en enfermedades de garganta, nariz y oídos, visita los domingos y lunes de 9 a 4, en su consultorio, Plaza de Alfonso XII (Pral. de la Banca Arnús), Teléfono 459.

**LEGISLACIÓN DE CAZA, PESCA Y USO DE ARMAS.**—De venda en Casa Bonet.



**Iglesia del I. Cor de Maria.**—Demà, a les 8, missa de comunió general de l'Arxiconfraria, que s'aplicarà per l'arxiconfrare-sa difunta Na Agueda Serrat Buch. A continuació funció propia de l'Arxiconfraria.

Demà y dilluns, a les 6 de la tarda, Rosari y Via-Crucis.

Dijous, a tres quarts de 7 del matí, exercici de l'Hora Santa.

Continúa en la missa conventual el Mes de Sant Joseph.

**Iglesia de la Divina Providencia.**—Demà y dilluns, a tres quarts de 9, missa dels Pobres de Sant Antoni, repartintse una almoyna del Pa dels Pobres. A un quart de 6 de la tarda, Rosari, conclusió dels Set Diumenges de St. Joseph y Via-Crucis.

Dilluns, la missa conventual ofici en honor de St. Joseph.

Dimars, a dos quarts de 8 se comensaràn els Tretze Dimarts de Sant Antoni ab missa y cant pel chor Antonià.

Dijous, divendres y dissabte, a tres quarts de 7 de la tarda, tríduu per els pobres de Sant Antoni ab motiu del cumpliment Pasqual, ab sermó.

### DE LA CIVIAT

#### ✻ **Sessió de la Comissió Municipal Permanent.**

—El passat dimars, se celebrà sessió pública ordinaria de primera convocatoria baix la presidencia del Alcalde accidental Sr. Mir, y ab assistència dels Vocals Srs. Bretcha y Xaudiera y aprobantse l'acta anterior, llegida pel Secretari Sr. Daunis.

S'acordà anunciar un concurs per a adquirir un automóvil destinat a regar les vies públiques de la ciutat y a la extinció d'incendis.

S'aprobà la proposició del N. de Foment per a procedir a la colocació d'un reixat en l'horta del Sant Hospital y a la construcció d'una escala y barana en el terraplè de la Plaça del Palau.

Altre del mateix N. per a la adjudicació definitiva de la subasta y venda de plom, s'aprobà.

Y, sense altres assumptes a tractar, s'axecà la sessió.

✻ **Funeral a Mella.**—Elements tradicionalistes y admiradors del gran Orador espanyol y eminent filosoph cristià, Verb de la Tradició y de la raça, Exm. Sr. D. Joan Vazquez de Mella, han disposat la celebració d'un Ofici funeral en sufragi de la seva ànima, que tindrà lloch el proper dijous, a les 10 del matí, en la parroquial de Sant Esteve.

Es d'esperar que seràn molts els catòlics olotins que voldràn assistir al dit acte en memoria del gran Meila, gloria de la Espanya catòlica.

---

**Mosaychs hidràulichs de bona qualitat**  
Fàbrica de Manuel Serra.  Devant del Casal Marià



✱ **Entronisació y Vetllada.**—Ab motiu de entronisar la imatge del Sagrat Cor en la «Academia Lleó XIII»—que ab tan èxit venen dirigint, els joves y ilustrats germans Pujiula, en son domicili escolar del Carrer de Vilanova—el dia 19, festivitats de Sant Joseph, tindrà lloch l'esmentat acte que presidirà el sabi Jesuïta, de Sarrià, Barcelona, Pare Pujiula, previa la celebració d'una Missa de Comunió General en l'iglesia dels Pares Caputxins, y Ofici solemne que amenisarà un Quintet de corda y armonium a càrrech de distingits joves de la nostra ciutat.

A dos quarts de 6 del vespre, tindrà efecte una escollida Vetllada literari-musical en el Casal Marià, durant la qual hi desenrotllarà una important y notable Conferencia sobre's «El Criteri Catòlich en la Ciencia», l'esmentat y competentíssim Jesuïta Pare Jaume Pujiula, Director del Laboratori Biològich de Sarrià.

Donada la fama de sabiduría y ciencia que tan llegendàriament gosa el Pare Pujiula y lo sugestiu del tema, es d'esperar que els elements catòlics de la ciutat voldran fer honor a la cultura cristiana que hem de propagar en els temps actuals, y, a l'ensem, a la hospitalitat que's mereix tan ilustre membre de la Companyia de Jesús, assistint al espayós teatre del Casal Marià.

✱ **Festa dels Martres.**—Diumenge, organizada per la Joventut Tradicionalista, tingué lloch la festa d'homenatge als Martres de la Tradició espanyola, ab una Missa de Comunió en la iglesia de Ntra. Sra. del Tura, que fou molt concorreguda, banquet en l'Hotel Montserrat, presidit pel Sr. Puigvert, de Girona, y el President de la Joventut Sr. Deu.

El vespre, la secció d'aficionats posà en escena «El fusell del Veterà», essent molt aplaudits per la nombrosa concurrencia.

A continuació se celebrà la funció necrològica, en la que després de varies escayents poesies que llegiren alguns joves tradicionalistes, el Secretari Sr. Trayter esmentà les adhesions rebudes y en breu parlament saludà als forasters enaltint de pas el significat de la festa.

En Carles Valls de la Joventut Tradicionalista de Girona pronuncià un brillant parlament analisant la heroicitat dels Martres y essent molt aplaudit, al igual que'l Sr. Puigvert en son bell discurs, en el qual estudià el paralel entre els martirologi romà y els heroys que moriren en defensa de la Tradició.

---

**Doctor Don Joan Poch Ester.**—Oculista. ESPECIALISTA DEL OIDO, NAS y GARGANTA. Ex-Metge ajudant del Dispensari Oftalmològich del Hospital de Santa Creu, y ex-Metge ajudant del Doctor Botey, de Barcelona.

Hores de visita: de 9 a 4 y de 2 a 6 de la tarda. *Tots els dilluns.*—Plaça de Alfons XII, núm. 4.—OLOI.—Entrada pel carrer de la Presó Vella.



✿ Per als dies 18 y 19 s'anuncien dues funcions teatrals en el Orfeó Popular Olotí.

✿ Ab assistencia de les autoritats Civils y eclesiàstiques, el passat dijous va inaugurar-se el ramal Girona-Banyoles de la línia dels Ferro-carrils Economicchs Espanyols.

✿ La Cambra de la Propietat del partit se complau en comunicar que, després de reiterades instancies de dita entitat y d'altres de similars, que fins al present havien esset desateses, s'ha conseguit per fi que, per R. D. del dos dels corrents, se disposés que quedin exceptuats del pago del impost ò taxa especial de rodatge establert per Real Decret-Lley de 26 de juliol de 1926 els carros destinats al transport dels productes agrícoles, propietat, uns y altres, dels agricultors, bé siguin aquestos propietaris de les terres que cultivin, arrendataris ò aparcers de les matexes, quals carros vagin tirats per un ò dos caballs, ò una vaca, bou ò *parell*, essent condició precisa, ademés que la contribució que'ls usuaris paguin al Tresor per territorial sigui inferior a 500 pessetes anyals.

✿ Ha quedat constituída en aquesta ciutat la entitat «Associació de Propietaris de Finques Urbanes d'Olot» ab la següent Junta de Govern:

President, D. Narcís Agustí; Tresorer, D. Ignasi Pagès; Vocals, D. Frederich Riera, D. Joseph de Artigas y D. Jaume Tenas; Secretari, D. Ramón Llongarriu.

✿ El dia 19, ab motiu de la festivitats de Sant Joseph, circularà el tren extraordinari n.º 9, que surt a les 16'50 d'Olot y arriba a Girona a les 19'29.

També, la Companyia, farà circular el dimars dia 20, per rahó del Mercat d'Olot traslladat a n'aquest dia, el tren n.º 2 ab bitllets d'anada y tornada, que surt de Girona a les 6 y arriba a Olot a les 8'57.

✿ El pendó de la confraria de la Puríssima Sang, que surt en la processó del Dijous Sant de l'Iglesia de Ntra. Sra. del Carme, ha estat confiat a D. Joseph M.º Agustí Masó, fill del acreditat dentista Sr. Agustí. El pendó dels nens, anomenat de la Cort Carmelitana, serà portat per el distingit nen en Jordi Casacuberta Pujol, fill de conegut industrial Sr. Casacuberta. Sia l'enhonorabona. Ab temps el Rv. P. Prior dels PP. Carmelites, recorda que tan solsament seràn admesos en el últim penó els que portin la típica vesta, per no perdre el caràcter de son acompanyament.

✿ Demà, la notable Secció de la Joventut Tradicionalista dedicarà una interessant funció teatral en el Casal Marià, cedint generosament l'import liquit a la Adoració Nocturna de la ciutat.

---

**Sastreria Eclesiàstica Palmada** Successor de Llorà  
=BANYOLES=



✿ Dimecres, dijous y divendres se celebrà, en la parroquial de Sant Esteve, un Triduo de preparació per als nens y nenes de 7 anys que han fet la Primera Comunió, aquest matí, en la Iglesia de la nostra Patrona la Verge del Tura.

El Sr. Parroco-Arxioprest els hi dirigí atinades plàtiques. En el tendre acte d'avuy hi han assistit moltes de les families dels qu'han combregat per primera vegada.

✿ La setmana passada tingué lloch la recepció definitiva del Pont de la carretera de Riudaura, (Hostal de la Corda) per la Excma. Diputació Provincial que hi assistí representada pel seu digne Vis-president y apreciat amich nostre. Dr. D. Esteve Cardelús, junt ab l'Enginyer Quete d'Obres públiques D. Frederich Moreno, y l'Enginyer Quete de Vies y Obres de la Diputació D. Ramón Iribarren. Assistiren a dita recepció l'Alcalde de Riudaura D. Carles Planadecursach y el Pàroco de la propia població Rev. D. Joseph Puig, qui va fer la adequada benedicció del Pont esmentat.

Seguidament tingué lloch un *lunch* en el Mas del Hostal de la Corda, servit per D. Jaume Mayola.

✿ La Junta del *Monte Pío* «La Estrella» d'aquesta ciutat, comunica a les families dels socis difunts, quals cadàvers estàn sepultats en les Criptes de propietat del esmentat *Monte Pío*, que haventse venut les criptes de referencia, el dia 21 del corrent a les 9 del matí, seràn obertes aquelles, y traslladades les despulles al ninxol n.º 220 de la Vía de Amargura del Cementiri.

✿ En els Tallers d'Estatuaria religiosa de la Sra. Viuda de don Sabel Barnadas s'estan elaborant, per encàrrech del Ajuntament de Hospitalet de Llobregat, un Gegant y una Geganta, model del expert escultor de dita casa Sr. Soy.

Recentment efectuaren una visita a dits importants Tallers una Comissió integrada per l'Arquitecte Municipal de Hospitalet senyor Puig, el Tinent d'Arcalde Sr. Carbó y el Regidor Sr. Marcé, quedant altament complaguts de la riquesa artística y traç magestuós dels Gegants.

En la visita que dits Srs. feren al Ajuntament de la nostra ciutat, restaren molt agrahits a les probes de deferencia de que foren objecte.

✿ La Junta de la Venerable Congregació de la Mare de Deu dels Dolors de la nostra ciutat, fa saber a tots els devots de tant dolorida Mare que's reservaràn els números dels Improperis per portar en la professó del Ram, fins el diumenge de Passió. Si passat aquest dia no han recollit dits números y entregat la almoyna estipulada, se entregaran a qui primer ho solliciti.

**Calçat Corcó** Sempre models nous. Fantasies a satisfacció del més exigent gust. Plassa Pàroco Ferrer, 13.—OLOT.



✿ El nostre aymadissim Sr. Bisbe encarrega s'anuncii y se convidi a totes les senyores d'aquesta Ciutat a una tanda d'Exercicis que el P. Joseph Conejos, S. J. donarà a l'iglesia de les MM. Adoratrius de Girona del dia 16 al 22 d'Abril, per encàrrech de la Junta de Acció Catòlica de la Dòna.

Les inscripcions, a la Casa Rectoral.

✿ Han esset nomenades, en mèrits de Concurs, per la Comissió Provincial, Bibliotecaries Auxiliars de les Biblioteques Populars de Figueres y Olot, corresponent a la de la nostra ciutat la Srta. Justa Balló Salvà.

✿ Sembla que aviat serà un fet la instalació dels nous locals de Correu a la cantonada del carrer de St. Rafel al dels Dolors, ja que segons tenim entès el Dr. Gassiot ha fet el cambi, al seu nou estatge de l'avinguda de Paluzie, del seu despatx y aparells d'electricitat mèdica.

✿ Demà y dilluns, en el cine del «Centre Catòlic» s'hi projectarà la famosa pelícola, adaptada de la obra de A. d'Emery, «Las dos huérfanas», interpretada per les artistes Lillian y Dorothy Gish.

Donada la importància d'aquesta pelícola, que no duptèm serà admirada pels socis de dit Centre, se projectarà a dos quarts de 6 de la tarda y a dos quarts de 10 del vespre.

Als Srs. abonats se'ls reservaran els seyents fins el Diumenge a dos quarts de 12.

✿ Demà estaran oberts els Estanchs n.º 5, del carrer de la Proa, n.º 4, del carrer de Sant Esteve y n.º 3, del carrer de Sant Rafel.

✿ Demà, a la tarda, sols estaran obertes les farmacies de don Joseph M.ª Llach y D. Joseph M.ª de Bolòs.

Dilluns, festa del Patriarca St. Joseph, sols ho estaran les de don Maties Fajula y D. Joaquím Ros.

### DE SPORT

✿ Despres d'algunes setmanes de repós, els nostres equipiers han représ els partits de futbol; diumenge anaren a Port-Bou. Guanyà l'equip fronterí per 6 goals a 2. S'anularen 2 goals més del Olot, ben injustament.

✿ Demà l'Olot anirà a La Bisbal y el dilluns els bisbalenchs ens tornaran la visita.

### DE SOCIETAT

✿ Ens es grat poguer anunciar als nostres lectors la franca convalescència en la enfermetat que posà en perill la vida del nostre bon amich el distingit Escolapi Pare Manuel Montaner.



✿ Dimars, en el Reyal Monestir de Pedralbes vestí el Sant Hàbit de l'Ordre de Santa Clara la distingida Sreta. M.<sup>a</sup> Assumpció Ribot y Olivas.

Apadrinaren a la nova religiosa el seu germà D. Ferràn Ribot y la seva germana política D.<sup>a</sup> Adelina de Balle de Ribot.

✿ Al nostre apreciat amich el distingit seminarista olotí Mossèn Joseph Girgas li ha esset concedit un premi en el recent Concurs Catequístich celebrat en el Seminari de Girona. La nostra coral enhorabona.

### ECLESIASTIQUES

✿ Ha esset nomenat Regent de la parroquia de Rupia el nostre bon amich, el Vicari de Sant Esteve Mossèn Pere Bonet. Sia l'enhonrabona.

### GENERALS

✿ Ab motiu d'haver esset nomenat Conceller de l'Embaxada Argentina a Madrid, el digne Consul de la Capital del Plata, a Barcelona, Excm. Sr. D. Albert Gache, aquest ha estat objecte d'un sentit homenatge a la ciutat comtal. Hi assistí, representant a la Diputació de Barcelona, el seu íntim amich y volgut patrici nostre l'Excm. Sr. D. Manuel Malagrida.

✿ En el Casal Catòlich de Sant Andreu (Barcelona) s'ha inaugurat una Borsa de Treball y una Secció de beneficencia.



### OBITVARI

✿ Dilluns passat, morí a Les Preses, a l'edat de 71 anys, En Valentí Capdevila y Coll, Moço de la casa Mata d'aquell poble, en la que hi havia prestat sos serveys durant la major part de la seva vida, essent sempre un veritable model de servents honrats y fidels, fentse acreeador a la confiança y apreci dels seus amos, que'l consideraven gayrebé com de la familia. El seu mateix càrrech, li havia donat molta conexença en la nostra població, essent molt sentida la seva mort, al igual que en aquell poble, ahont se palesà en l'acte de l'enterrament que fou extraordinariament concorregut.

Supliquèm als nostres llegidors una pregaria per a l'ànima del esmentat difunt.

R. I. P.

---



REMITIT

Señor Director de LA TRADICIÓN CATALANA  
Olot

Muy Sr. mío y de mi mayor consideración: Espero de su amabilidad se dignará insertar las siguientes líneas en el periódico de su digna dirección.

Anticipándole las gracias, soy de V. atto. y s. s. q. b. s. m.

*Pedro Casanovas.*

En las reseñas de la sesión municipal, insertas en los números correspondientes al 25 del pasado mes de Febrero, de los semanarios locales LA TRADICIÓN CATALANA y «El Deber», se lee un párrafo por el que se notifica que la Comisión municipal permanente ha acordado depositar cierta cantidad para pagar el concierto instrumental, que el suscrito organizó y dirigió durante el banquete que se dió en el Teatro Principal en honor de los Reyes e Infantas, cuándo visitaron esta ciudad, *por considerar exagerado* el importe que consta en la factura presentada.

Para salir al paso de este ardid, que solo revela en el inspirador de la frase una ignorancia supina en lo referente a ensayos y conciertos musicales, y a fin de evitar que el público se forje una idea equivocada del asunto que hace algunos meses se discute, me conviene manifestar que, para la organización del aludido concierto, tuve necesidad de reunir conmigo seis profesores más, la mayoría de los cuales no se habían visto nunca juntos bajo la misma dirección en la ejecución de conciertos. Esta circunstancia, imponía, naturalmente, un trabajo extraordinario en ensayos, habiendo dedicado, por lo tanto, a estos, cinco horas cada uno de los tres días que precedieron al de la visita regia.

Cuando presenté al cobro la factura, importante 350 pesetas por dichos ensayos y ejecución del concierto, los señores de la Comisión de festejos se negaron a pagarla, fundándose caprichosamente en que la indicada suma era exorbitante y exagerada. No debían estar muy convencidos de la exageración, cuando se decidieron a pedir dictamen al señor presidente del Sindicato Musical, de la provincia, manifestando que aceptarían el que esta autoridad emitiera.

Ahora bien; el señor presidente del Sindicato Musical, de la provincia de Gerona, en carta que obra en poder de su representante en esta ciudad, don Pedro Aubert, dice que *la cantidad por mi pedida en pugo de los ensayos y concierto, es la que se acostumbra a cobrar en casos semejantes*. Posteriormente, he recibido una comunicación de la Comisión municipal permanente, trasladándome el acuerdo tomado por la misma, que dispone sea satisfecha mi factura con la cantidad de *doscientas diez pesetas*. Después de esto, es natural que ni yo ni la factura estemos satisfechos.

Y nada más. Con lo dicho basta para que el público, tan intrigado en este asunto, pueda juzgar de la buena fe de unos y otros. Solo me interesa separar de ese juicio popular, al caballero don Ramón de Roca, que como tal se ha conducido dignísimamente conmigo.





La Senyora

**D.<sup>a</sup> Magdalena Rossell y Costa**

**Vda. de Jaume Magret**

**Terciaria Franciscana**

**Morí ahir, a la edat de 80 anys,**

**havent rebut els Sants Sagraments**

**y la Benedicció Apostólica**

**A. C. S.**

Els qui la ploreu: fills D. Joan y Rda. M. Concepció (Religiosa del Inmaculat Cor de María); filles polítiques D.<sup>a</sup> Pilar Viñolas y D.<sup>a</sup> Magdalena Magret; néts; germans D.<sup>a</sup> Ignasia, D.<sup>a</sup> Teresa (Abadessa del Convent de Religioses Clarisses de Bañolas) y Rnd. Lluís; germans polítichs D.<sup>a</sup> Raimunda Mantlleu, D.<sup>a</sup> Dolors Vilar y D. Francisco Rius; nebots, cosins y demés parents, al participar als seus amichs y coneguts tan sensible pèrdua, els preguen tinguin la caritat d'encomanar a Deu l'ànima de la difunta y assistir al acte del enterrament que tindrà lloch avuy a dos quarts de sis de la tarda, per lo que'ls quedaran molt agrahts.

Olot 17 de Març de 1928.





Cap d'any de la mort  
de

**D. Miquel Macías Batallé**

ocorreguda el 26 de Març de 1927

havent rebut els SS. Sagraments y la Benedicció Apostòlica

**A. C. S.**

La seva viuda Narcisa Tresserras, fills Pere, Daniel, Dolors, Narcisa y Montserrat, germans y germana, germans y germana polítichs, nebots, cosins y demés familia, al recordar als seus coneguts y amichs tan dolorosa pèrdua, els hi pregunen se serveixin assistir a alguna de les MISSES que, per l'etern descans de la seva ànima, se celebraran el proper divendres, dia 23 del corrent, de 6 a 12, en l'altar del Sant Crist de la Parroquial de Sant Esteve, per quin acte de caritat els hi restaran profundament agrahits.

Olot, Març de 1928.

Els Ilms. y Rdms. Srs. Bisbes de Girona y Barcelona se dignaren concedir als seus fidels diocessans 50 dies d'indulgencia en la forma acostumada.





# Don Juan Vazquez de Mella

que murió en la paz del Señor el día 25 de Febrero de 1928 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

—(E. P. D.)—

Elementos Tradicionalistas de esta ciudad y admiradores del gran Orador español y Verbo de la Tradición católica de la raza, invitan a los católicos de esta ciudad, sin distinción de matices, a asistir al

## SOLEMNE OFICIO FUNERAL

que se celebrará el jueves próximo, día 22, a las diez de su mañana, en la Parroquia de San Esteban de esta ciudad.

Olot, Marzo de 1928.





# Valentí Capdevila i Coll

Moço de La Mata, de Las Presas,

Morí el dia 12 del corrent mes

a la edat de 71 anys

havent rebut els Auxilis Espirituals

A. C. S.

Els seus affigits: esposa, Lluisa Coll; fills, Antònia, Maria de les Neus, Pere, Joan, Ramón i Carme; fills i filles polítics; néts, netes, germans, germans i germanes polítics, nebots, cosins, demés parents i la família Mata, pregunen als seus amics i coneguts el tinguin present en les seves oracions i se serveixin assistir als FUNERALS que, en sufragi de la seva ànima, se celebraran en l'Església Parroquial de Las Presas el dia 21 del actual, a les 9 del matí, per quin favor els hi quedaran agraits.

Las Presas, Març de 1928.





Cap d'any de la mort  
de

**D.<sup>a</sup> Rosa Güell Pujol**

**Vidua de Josep Vilà**

ocorreguda el dia 19 de Març de 1927

confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

**A. C. S.**

Els seus fills Joan, Ramona i Francisca, fill polític Ramón Alentorn, néts, cunyats, nebots, cosins i família tota, en recordar als amics i coneguts tan sensible pèrdua els pregunten l'encomanin a Déu i l'assistència a alguna de les MISSES que pel bé etern de la seva ànima es celebraran el pròxim dimecres, dia 21, de 6 a 12, en el altar del Santíssim Sagrament de la Església Parroquial, per lo que'ls quedaran sumament agraits.

Olot, Març de 1928.